

## V

(Ogłoszenia)

## PROCEDURY ZWIĄZANE Z REALIZACJĄ POLITYKI KONKURENCJI

## KOMISJA

**Zgłoszenie zamiaru koncentracji****(Sprawa COMP/M.5205 — Duferco/Mitsui/Nippon Denko/SAJV)****Sprawa, która może kwalifikować się do rozpatrzenia w ramach procedury uproszczonej****(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

(2008/C 196/09)

1. W dniu 23 lipca 2008 r. zgodnie z art. 4 rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004 <sup>(1)</sup>, Komisja otrzymała zgłoszenie planowanej koncentracji, w wyniku której przedsiębiorstwo Duferco Investment Partners Inc. (Liechtenstein), należące do grupy Duferco Participation Holding Limited („Duferco”), przejmuje w rozumieniu art. 3 ust. 1 lit. b) rozporządzenia Rady wspólną kontrolę nad przedsiębiorstwem South Africa Japan Vanadium (proprietary) Limited („SAJV”, Południowa Afryka) w drodze zakupu udziałów. Nad SAJV wspólną kontrolę sprawować będą Duferco wraz z Mitsui & Co. Ltd („Mitsui”, Japonia) oraz Nippon Denko Co. Ltd („Nippon Denko”, Japonia), będące już obecnie udziałowcami SAJV.

2. Przedmiotem działalności gospodarczej przedsiębiorstw biorących udział w koncentracji jest:

- w przypadku przedsiębiorstwa Duferco: produkcja stali i handel nią, jak również handel surowcami niezbędnymi do produkcji stali,
- w przypadku Mitsui: działalność w licznych gałęziach przemysłu, m.in.: zasobów mineralnych i metalowych, maszynowym, projektów infrastrukturalnych, chemicznym, energetycznym, żywnościowym i detalicznym, komputerowym oraz logistycznym,
- w przypadku przedsiębiorstwa Nippon Denko: działalność w licznych gałęziach przemysłu, m.in.: produkcji stopów żelaza, chemicznym, nowych materiałów oraz systemów recykling ekologicznego,
- w przypadku SAJV: produkcja żelazowanego.

3. Po wstępnej analizie Komisja uznała, że zgłoszona koncentracja może wchodzić w zakres rozporządzenia (WE) nr 139/2004. Jednocześnie Komisja zastrzega sobie prawo do podjęcia ostatecznej decyzji w tej kwestii. Należy zauważyć, że zgodnie z obwieszczeniem Komisji w sprawie procedury uproszczonej stosowanej do niektórych koncentracji zgodnie z rozporządzeniem Rady (WE) nr 139/2004 <sup>(2)</sup>, sprawa ta kwalifikuje się do rozpatrzenia w ramach procedury określonej w tym obwieszczeniu.

4. Komisja zwraca się do zainteresowanych osób trzecich o zgłaszanie ewentualnych uwag na temat planowanej koncentracji.

Komisja musi otrzymać takie uwagi w nieprzekraczalnym terminie dziesięciu dni od daty niniejszej publikacji. Można je przesyłać do Komisji faksem (nr faksu: (32-2) 296 43 01 lub 296 72 44) lub listownie, podając numer referencyjny: COMP/M.5205 — Duferco/Mitsui/Nippon Denko/SAJV, na poniższy adres Dyrekcji Generalnej ds. Konkurencji Komisji Europejskiej:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
J-70  
B-1049 Bruxelles/Brussel

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 24 z 29.1.2004, str. 1.

<sup>(2)</sup> Dz.U. C 56 z 5.3.2005, str. 32.